

Materiál na zasadnutie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa 30. 6. 2011

I n f o r m á c i a
o vybavených interpeláciách poslancov
Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy

Predkladateľ:

Ing. Viktor Stromček
riaditeľ magistrátu *v. a. V. S.*

Zodpovedná:

Hajdúchová
JUDr. Anna Hajdúchová
vedúca organizačného oddelenia

Spracovateľka:

D. Furgaľáková
Mgr. Daniela Furgaľáková
organizačné oddelenie

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Informácia o vybavených interpeláciách poslancov Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy
3. Prílohy č. 1 – 14

kód uzn.: 1. 10. 9

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

berie na vedomie

informáciu o vybavených interpeláciách poslancov Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy.

5. Interpelácia poslanca Mgr. Svena Šovčíka

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Prečo hlavné mesto SR Bratislava nepripomienkovalo návrh zákona, ktorý sa prerokováva v NR SR a dotýka sa občanov bývajúcich v nájomných bytoch reštituovaných domoch, príp. aký názor má mesto Bratislava na túto problematiku, nakoľko z tohto pripravovaného zákona vyplynie pre mesto Bratislavu celý rad povinností, medzi iným i finančné náklady.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 5

6. Interpelácia poslanca Mgr. Jozefa Uhlera

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Prečo na Primaciálnom námestí nie je osadený cyklostojan prisľúbený primátorom hlavného mesta SR Bratislavy?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 6

7. Interpelácia poslanca Jána Budaja

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Vyčíslenie finančných aj nefinančných nákladov mesta Bratislavy spojených s Majstrovstvami sveta v ľadovom hokeji 2011.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 7

8. Interpelácia poslankyne Ing. Anny Reinerovej

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Postupuje vo svojom rozvoji mesto Bratislava v súlade s dokumentom „Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja hlavného mesta SR Bratislavy“, a či je niekto na magistráte za jeho kontrolu, príp. sledovanie jeho vývoja zodpovedný?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 8

9. Interpelácia poslankyne Ing. Anny Reinerovej

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Aký tím ľudí sa zaoberá ochranou zelene mesta Bratislavy na magistráte, nakoľko by bolo možné inventarizáciu a pasportizáciu zelene meste Bratislavy realizovať prostredníctvom cezhraničnej spolupráce s Rakúsko, ktorú by zafinancovala Európska únia s tým 5 % - ným podielom mesta Bratislavy.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 9

INFORMÁCIA
O VYBAVENÝCH INTERPELÁCIÁCH POSLANCOV
MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA HLAVNÉHO MESTA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Zasadnutie mestského zastupiteľstva dňa 26. 5. 2011

1. Interpelácia poslankyne PhDr. Ľudmily Farkašovej

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Žiadosť o vyhotovenie zoznamu nehnuteľností vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy v k. ú. Rusovce (parc. č., rozloha, funkcia) s informáciou, ktoré z nich a kedy sa plánujú predať.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 1

2. Interpelácia poslankyne RNDr. Marty Černej

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Nesprávne osadzovanie dopravných značiek na Brnianskej ulici pri t. z. „Husakovej odbočke“, a takisto 5 m ďalej od tejto odbočky.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 2

3. Interpelácia poslanca MUDr. Petra Osuského, CSc.

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Neuvedenie presnej lokalizácie (názvu ulice) predávanej nehnuteľnosti v k. ú. Staré Mesto v rámci obchodnej verejnej súťaže uverejnenej vo forme inzerátu mestom, je nedôslednosť alebo zámer ?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 3

4. Interpelácia poslanca Stanislava Fialu

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

S koľkými zamestnancami magistrátu bol ukončený pracovný pomer od 21. 12. 2010 do 26. 5. 2011 ?

Aké jednotlivé sumy odstupného boli magistrátom od 21. 12. 2010 do 26. 5. 2011 bývalým zamestnancom vyplatené ?

Aká celková suma bola na odstupnom od 21. 12. 2010 do 26. 5. 2011 magistrátom vyplatená ?

Koľko nových zamestnancov bolo v termíne od 21. 12. 2010 do 26. 5. 2011 na magistrát prijatých ?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 4

10. Interpelácia poslankyne Izabely Jég

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Z dôvodu nedodržiavania rýchlosti motorovými vozidlami na ceste Padlých hrdinov v mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice je nutné a potrebné na tomto úseku osadiť dopravné značky s označením zníženej rýchlosti a zákazom predbiehania.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 10

11. Interpelácia poslankyne Izabely Jég

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Bolo by možné nahradiť alergénové topole inou zeleňou? Oddelenie mestskej zelene magistrátu nechce dať povolenie k ich výrubu i v takom prípade, keď je v žiadosti uvedené, že tam bude vysadená náhradná zeleň.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 11

12. Interpelácia poslanca Ing. Ignáca Koleka

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Mestské zastupiteľstvo v marci 2011 schválilo 213 00,- Eur na propagáciu Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2011, a teda aj na propagáciu mesta Bratislavy. Interpelujúci žiada o vyhodnotenie tejto finančnej čiastky s konkrétnymi faktúrami, príp. s konkrétnymi objednanými službami pre magistrát a celkovou sumou, ktorá už bola uhradená z rozpočtu mesta Bratislavy.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 12

13. Interpelácia poslanca Ing. Ignáca Koleka

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Obyvateľ v mestskej časti Bratislava-Devín sa nevie dovolať opravy kanalizačných príklopov, aby prejazd cez ne motorovými vozidlami bol bezhlučný. Pri žiadosti o zjednanie nápravy mestská časť Bratislava-Devín mu odpovedala, že je všetko v poriadku.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 13

Interpelácia písomne odovzdaná dňa 2. 6. 2011

14. Interpelácia poslankyne Ing. Aleny Krištofičovej

Interpelovaný bol Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy.

Predmet interpelácie:

Na základe akej zmluvy si hokejový klub Slovan Bratislava prenajíma Zimný štadión Ondreja Nepelu? Má hokejový klub Slovan Bratislava nájomnú zmluvu a za akú cenu nájomného?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 14



PRÍLOHA č. 1

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 2. júna 2011

Vážená pani poslankyňa,

v zmysle Vašej interpelácie o vyhotovenie zoznamu nehnuteľností vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy v k.ú. Rusovce Vám oznamujem, že v súčasnej dobe sa pripravuje na oddelení správy nehnuteľného majetku mesta katalóg pozemkov v jednotlivých katastrálnych územiach Bratislavy, ktoré sú vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislava. Obsahom katalógu bude súpis pozemkov v priamej správe hlavného mesta SR Bratislava, t.j. pozemky nezverené mestským častiam. K jednotlivým pozemkom sa uvedie katastrálne územie, výmera a charakteristika. Oddelenie správy nehnuteľností predkladá mestskému zastupiteľstvu materiály na predaj pozemkov vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislava, ak o predaj požiada právnická alebo fyzická osoba a na základe stanovísk jednotlivých oddelení Magistrátu hlavného mesta SR Bratislava a starostu (starostky) mestskej časti.

Katalóg bude predložený na najbližšom mestskom zastupiteľstve 30.6.2011.

Vážená pani
PhDr. Ľudmila Farkašovská
poslankyňa mestského zastupiteľstva
Bohrova 9
Bratislava



PRÍLOHA č. 2

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 14. 6. 2011

Vážená pani poslankyňa,

dopravné značenie na Brnianskej ul. pri odbočke na ulicu Prokopa Veľkého (Husáková odbočka) skontrolovali naši pracovníci za účasti dopravného inžiniera z Krajského dopravného inšpektorátu. Miestnou obhliadkou sme zistili, že jestvujúce dopravné značenie na uvedenej križovatke je osadené v súlade s platným projektom organizácie dopravy (POD).

Pre lepšiu orientáciu vodičov navrhol dopravný inžinier doplnenie dopravného značenia.

Nový projekt organizácie dopravy aj s navrhovanými zmenami vypracuje naše oddelenie dopravného plánovania. Po jeho schválení a určení dopravného značenia cestným správnym organom osadíme dopravné značky v zmysle schváleného POD.

Konáre zasahujúce do vozovky, ktoré zakrývali dopravnú značku P1 – daj prednosť v jazde v smere od Patrónky do ul. Prokopa Veľkého sme orezali.

S pozdravom

Vážená pani
RNDr. Marta Černá
Na Kalvárii 7
811 04 Bratislava



PRÍLOHA č. 3

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 6. júna 2011

Vážený pán poslanec,

na Vašu interpeláciu týkajúcu sa nehnuteľností v k. ú. Staré Mesto, a to pozemku parc. č. 380 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 739 m² a stavby súp. č. 370, nachádzajúceho sa na pozemku parc. č. 380, ktoré sú predmetom predaja formou obchodnej verejnej súťaže, pričom v zámere predat' túto nehnuteľnosť, uverejnenom v regionálnom dvojtýždenníku Bratislavský kuriér dňa 9.5.2011, nebola uvedená presná lokalizácia (názov ulice) predávanej nehnuteľnosti, Vám oznamujem nasledovné:

Názov ulice a popisné číslo domu sú len doplňujúce údaje – pozemky a stavby sa nedefinujú názvom ulice, ale podľa údajov uvedených príslušnou správou katastra na liste vlastníctva. V ustanovení § 42 ods. 2 písm. c) zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam, v znení neskorších predpisov (katastrálny zákon), sa presne uvádza, ako majú byť označené nehnuteľnosti. V tomto zmysle oznámenie o zámere predat' horeuvedené nehnuteľnosti obsahuje všetky údaje, ktoré sú potrebné na ich označenie tak, aby bolo jednoznačné, o ktoré nehnuteľnosti ide a aby tieto nehnuteľnosti neboli zameniteľné s inými nehnuteľnosťami.

V oznámení je teda uvedené katastrálne územie, v ktorom sa nehnuteľnosti nachádzajú, pozemok je označený podľa parcelného čísla evidovaného v súbore popisných informácií a je pri ňom uvedená aj skutočnosť, že v katastri nehnuteľností je evidovaný ako parcela registra „C“. Pri pozemku je zároveň uvedený jeho druh a výmera. Stavba je označená súpisným číslom a parcelným číslom pozemku, na ktorom je stavba postavená. Taktiež je v oznámení uvedené číslo listu vlastníctva, na ktorom sú nehnuteľnosti v katastri nehnuteľností zapísané.

Tol'ko formálna stránka veci. Rozumiem Vašej interpelácii v tom, že takáto identifikácia nie je pre občana dostatočne zrozumiteľná z hľadiska toho, kde sa presne nehnuteľnosť nachádza. Hlavné mesto SR Bratislava bude takúto doplňujúcu informáciu do médií dopĺňať.

S pozdravom

Váž. pán
MUDr. Peter Osuský, CSc.
Palisády 32
811 06 Bratislava



PRÍLOHA č. 4

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 14. 6. 2011

Vážený pán poslanec,

dovoľte mi zaslať Vám písomnú odpoveď na Vašu písomnú interpeláciu zo dňa 26.5.2011 týkajúcu sa počtu prepustených zamestnancov, počtu novoprijatých zamestnancov a vyplateného odstupného v nasledovnej štruktúre :

- 1) *S koľkými zamestnancami Magistrátu hl. mesta Bratislavy bol ukončený pracovný pomer v termíne od 21.12.201 do 26.5.2011 ?*

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy v čase od 21.12.2010 do 26.5.2011 ukončil pracovný pomer s 81 zamestnancami, z ktorých 15 zamestnancov pracovalo na úsekoch kancelárie primátora, riaditeľa magistrátu a úsekoch námestníkov primátora. Títo zamestnanci ukončili pracovný pomer na vlastnú žiadosť. Podotýkam, že k 20.12.2010 ukončilo pracovný pomer na vyššie spomínaných úsekoch ďalších 5 zamestnancov na vlastnú žiadosť. Spolu z vyššie citovaných úsekov ukončilo na vlastnú žiadosť pracovný pomer 20 zo 42 zamestnancov. Z celkového počtu 81 zamestnancov požiadalo o odchod do starobného dôchodku 48 zamestnancov, 17 zamestnancom uplynula doba určitá, 1 zamestnanec ukončil pracovný pomer v skúšobnej dobe, 10 zamestnancov ukončilo pracovný pomer dohodou na vlastnú žiadosť a 5 zamestnancov ukončilo pracovný pomer z dôvodu organizačnej zmeny.

- 2) *Aké jednotlivé sumy odstupného boli Magistrátom od 21.12.2010 do 26.5.2011 bývalým zamestnancom vyplatené ?*

Vzhľadom na nejasnú formuláciu otázky sa domnievam, že Vás zaujímajú sumy odstupného, ktoré boli vyplatené jednotlivým zamestnancom. V zmysle § 3 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov osobnými údajmi sú údaje týkajúce sa určenej alebo určiteľnej osoby, ktoré tvoria jej fyzickú, fyziologickú, psychickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu. Zverejnením požadovaných údajov je možné odhaliť ekonomickú identitu týchto zamestnancov a preto sa v súlade s citovaným zákonom vyžaduje na zverejnenie týchto údajov súhlas dotknutých osôb.

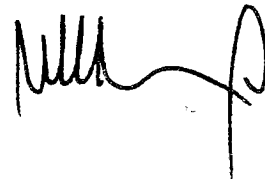
- 3) *Aká celková suma bola na odstupnom v termíne od 21.12.2010 do 26.5.2011 Magistrátom vyplatená ?*

Celková suma vyplatená na odstupnom predstavuje výšku 34.445,36 Eur a na odchodnom 165.099,29 Eur.

- 4) *Koľko nových zamestnancov bolo v termíne od 21.12.2010 do 26.5.2011 na Magistrát prijatých ?*

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy v čase od 21.12.2010 do 26.5.2011 prijal 39 zamestnancov, z toho 3 zamestnancov vykonávajúcich remeselné a manuálne činnosti. Z celkového počtu 36 administratívnych zamestnancov bolo 18 zamestnancov prijatých na uvoľnené miesta v kancelárii primátora.

S pozdravom



Vážený pán
Stanislav Fiala
Lubovnianska 18
851 07 Bratislava



PRÍLOHA č. 5

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 8.6.2011

Vážený pán poslanec,

na rokovaní Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy dňa 26. 5. 2011 ste ma interpelovali prečo hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava nepripomenkovalo návrh zákona, ktorý sa prerokúva v Národnej rade Slovenskej republiky a dotýka sa občanov bývajúcich v reštituovaných bytoch, prípadne aký názor má mesto Bratislava na túto problematiku, nakoľko z tohto pripravovaného zákona vyplynie pre mesto Bratislavu celý rad povinností, medzi iným i finančné náklady.

Keďže som z väčšej časti na Vašu ústnu interpeláciu odpovedal priamo na rokovaní mestského zastupiteľstva, dopĺňam svoju odpoveď nasledovne:

Návrh zákona o ukončení a spôsobe usporiadania niektorých nájomných vzťahov a o zmene a doplnení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „návrh zákona“) upravuje ukončenie nájomných vzťahov k bytom v domoch vydaných pri náprave krívd podľa osobitných predpisov.

Predkladané riešenie navrhuje, aby vlastník domu, ktorého vlastníctvo nie je predmetom súdneho konania, mal právo vypovedať nájom bytov bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota uplynie k 31. 12. 2012. Nájomcovia, ktorí sú v materiálnej bytovej núdzi, majú možnosť požiadať obec do dvoch mesiacov o zabezpečenie bytovej náhrady s regulovaným nájomným. Prenajímateľ je povinný doručiť kópiu výpovede obci. Bytová náhrada sa v Bratislave bude poskytovať v rámci celého katastrálneho územia mesta, teda bude možné poskytnúť bytovú náhradu aj v inej mestskej časti. O nároku na poskytnutie bytovej náhrady bude obec rozhodovať v správnom konaní a na vydanie rozhodnutia bude mať 90 dní. V rámci správneho konania bude obec posudzovať, či žiadateľ je v hmotnej bytovej núdzi, teda, že nemá vlastný byt a ani so spoločne posudzovanými osobami si sami nedokážu vlastný byt obstaráť. Bytové náhrady bude musieť obec zabezpečiť do 31. 12. 2017.

V Bratislave by sa riešenie nájomných vzťahov malo týkať 706 bytov.

S uvedeným návrhom zákona súvisí návrh zákona o rozsahu, podmienkach a spôsobe financovania obstarania náhradných nájomných bytov a vymedzení ich charakteristiky. Podľa tohto návrhu bude môcť obec požiadať o dotáciu zo štátneho rozpočtu do výšky 100 % oprávnených nákladov na obstaranie náhradných bytov, technickej vybavenosti a pozemkov, maximálne 1000 eur na 1 m² podlahovej plochy náhradného bytu. Rozpočty obcí by teda nemali byť zaťažené.

K uvedeným návrhom zákonov nemá mesto Bratislava zásadné pripomienky. Domnievam sa, že oba návrhy riešia neúnosnú situáciu tak vlastníkov bytových domov, ktorí nemôžu v súčasnosti plnohodnotne uplatniť svoje vlastnícke právo a získať za nájomné dostatok finančných prostriedkov aby mohli financovať potrebné opravy a rekonštrukciu vrátených domov ako aj nájomníkov, ktorí nemajú možnosť z dôvodu nízkych príjmov platiť trhové nájomné a nemajú možnosť si sami zaobstarať náhradné bývanie.

S pozdravom



Milan Ftáčnik
primátor

Vážený pán
Mgr. Sven Šovčík
Bjornsonova 5
811 05 Bratislava



PRÍLOHA č. 6

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava, 17. 6. 2011

Vážený pán poslanec,

na rokovaní Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy dňa 26. 5. 2011 ste ma interpeľovali prečo nie je pred budovou Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy umiestnený cyklostožan.

Keďže som z väčšej časti na Vašu ústnu interpeľáciu odpovedal priamo na rokovaní mestského zastupiteľstva, dopĺňam svoju odpoveď nasledovne:

Prisľúbený cyklostožan doposiaľ nie je umiestnený pred budovou Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy z dôvodu, že Primaciálne námestie je historickým srdcom mesta, do ktorého nie je vhodné umiestniť bežný cyklostožan. Je v záujme hlavného mesta, aby zostal zachovaný historický charakter námestia. Preto nebolo jednoduché vybrať vhodný cyklostožan. V súčasnosti sa už cyklostožan vyrába a do najbližšieho zasadnutia mestského zastupiteľstva bude osadený.

S pozdravom

Mgr. Jozef Uhler
Zeleninová 25
85110 Bratislava



PRÍLOHA č. 7

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 16. júna 2011

Vážený pán poslanec,

v nadväznosti na Vašu interpeláciu zo dňa 25.05.2011, v ktorej ste ma požiadali o vyčíslenie finančných a nefinančných nákladov mesta spojených s majstrovstvami sveta v ľadovom hokeji 2011 Vám oznamujem, že požadované údaje sú spracované v materiáli „Vyhodnotenie Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2011 z pohľadu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy“, ktorý bude prerokovaný ako riadny materiál na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy dňa 30.06.2011.

S pozdravom

Vážený pán
Ján Budaj
Hybešova 44
831 06 Bratislava



PRÍLOHA č. 8

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 22.6.2011

Vážená pani poslankyňa,

obrátili ste sa na mňa s interpeláciou, týkajúcou sa Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja hlavného mesta Bratislavy.

Spracovanie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja, ako vo svojej interpelácii konštatujete stálo nemalé finančné prostriedky. Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 1.7.2010 uložilo primátorovi hlavného mesta SR Bratislavy :
„ Zabezpečiť realizovanie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja hlavného mesta SR Bratislavy na roky 2010-2020.“

Mestské zastupiteľstvo dňa 26.5.2011 prerokovalo a aj schválilo Priority Bratislavy a programové ciele na roky 2011 – 2014, ktoré zahŕňajú jednotlivé oblasti a úlohy z Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja hlavného mesta Bratislavy, ktoré sa budú realizovať v tomto volebnom období.

Zodpovedným za plnenie uznesenia mestského zastupiteľstva č.1020/2010 bol určený riaditeľ kancelárie primátora. Predmetné uznesenie ukladá : „Predkladať každoročne Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy ročnú správu o realizovaní Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja hlavného mesta SR Bratislavy na roky 2010-2020, vždy k 15.9. príslušného roka“.

S pozdravom

Vážená pani
Anna Reinerová
Líšcie nivy 6
821 08 Bratislava



PRÍLOHA č. 9

Milan Ftáčnik
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 14.6.2011

Vážená pani poslankyňa,

na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy dňa 26. mája 2011 ste ústne podali interpeláciu, týkajúcu sa tímu ľudí ktorí sa zaoberajú ochranou zelene na magistráte a možnosti zapojenia sa do projektov cezhraničnej spolupráce s Rakúskom.

Na jeseň r. 2008 vzniklo na magistráte Oddelenie mestskej zelene, ktoré má v náplni práce starostlivosť a údržbu zelene na pozemkoch vo vlastníctve a v priamej správe Hlavného mesta Bratislavy. V starostlivosti o zeleň v zmysle VZN hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 8/1993 z 9. septembra 1993 o starostlivosti o verejnú zeleň na území Hl. mesta SR Bratislavy, je zahrnutá evidencia, tvorba, údržba a ochrana zelene. Oddelenie mestskej zelene víta možnosť spolupráce a získania finančných prostriedkov aj z iných zdrojov, pretože z mestského rozpočtu má oddelenie pridelené finančné prostriedky len na nutnú starostlivosť a údržbu zelene. Oddelenie mestskej zelene sa s Vami skontaktuje a prerokuje možnosti vypracovania projektu.

Spolupráca je nutná aj s Oddelením finančných zdrojov, ktoré má v kompetencii spracovávanie projektov pre čerpanie finančných zdrojov z iných zdrojov, ako je rozpočet mesta.

S pozdravom


Milan Ftáčnik
primátor

Ing. Anna Reinerová
Poslankyňa MsZ



PRÍLOHA č. 10

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 14. 6. 2011

Vážená pani poslankyňa,

dopravná situácia so zameraním sa na obmedzenie rýchlosti na Ulici Padlých hrdinov bola pracovníkmi dopravných oddelení Magistrátu riešená v nedávnej dobe (apríl-máj 2011). Na podnet týchto oddelení bolo pracovníkmi KDI PZ v Bratislave mailom na adresu Magistrátu zaslané toto písomné stanovisko:

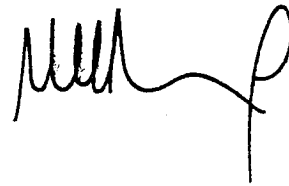
Na základe Vašej žiadosti o informáciu Vám oznamujeme, že Krajský dopravný inšpektorát KR PZ v Bratislave nemá poznatky o zvýšenom náraste dopravných nehôd na ulici Padlých hrdinov z dôvodu prekročenia najvyššej povolenej rýchlosti jazdy, a preto Krajský dopravný inšpektorát KR PZ v Bratislave nepovažuje za potrebné znížiť rýchlosť na 40 km.h⁻¹ na danej ulici.

Na základe Vašej interpelácie bol však Váš návrh na zníženie rýchlosti na uvedenej komunikácii opätovne prerokovaný s príslušníkmi KDI na pravidelnom zasadnutí Operatívnej komisie dňa 7.6.2011. Stanovisko KDI k zníženiu rýchlosti bolo totožné s predchádzajúcim, t.j. zamietavé.

Nakoľko na Ulici Padlých hrdinov premáva MHD, nie je tu možné ani umiestnenie retardérov (spomaľovačov), z dôvodu nadmerného opotrebenia najmä nosných častí vozidiel MHD a rovnako ako navrhované obmedzenie rýchlosti by vplývalo na zníženie obežnej rýchlosti vozidiel MHD (čo by zrejme vyvolalo nutnosť prepracovania grafikonov tejto i nadväzujúcich liniek).

Na uvedenej komunikácii sú umiestnené dopravné značky B 6 (Zákaz vjazdu nákladných automobilov) z dôvodu zlepšenia plynulosti premávky. V nedávnom období boli tiež vykonané zmeny organizácie dopravy na prístupových komunikáciách Šamorínska, Hydinárska, Deväťtinová a križovatka Vinohradnícka-Deväťtinová za účelom vylúčenia tranzitu cez Ulicu Padlých hrdinov. Prirodzený nárast individuálnej automobilovej dopravy meste a priľahlých spádových oblastiach sa prejavuje na celom území mesta. Výrazné zlepšenie nepriaznivej situácie sa očakáva po definitívnom vybudovaní plánovanej rýchlostnej komunikácie.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long tail, positioned to the right of the text 'S pozdravom'.

Izabella Jégh
Krajinská 88
821 06 Bratislava

PRÍLOHA č. 11



Milan Ftáčnik
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 14.6.2011

Vážená pani poslankyňa,

na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy dňa 26.mája 2011 ste ústne podali interpeláciu, týkajúcu sa výrubu topoľov v mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.

Pôsobnosť povinností pri výrube drevín, vyplývajúcich z ustanovení zákona NR SR č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov prenieslo Hlavné mesto SR Bratislavy Štatútom hlavného mesta Bratislavy na jednotlivé mestské časti. Znamená to, že správnym orgánom ochrany prírody v tomto prípade nie je mesto, ale jednotlivé mestské časti a tie vydávajú rozhodnutím povolenie na výrub drevín.

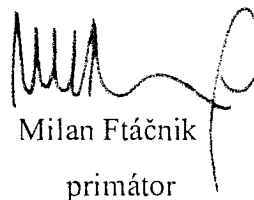
V prípade, že sa jedná o zeleň pozdĺž komunikácií I. a II. triedy – cestná zeleň, (t.j. aj Vami spomínaná Krajinská ulica), výrub drevín sa povoľuje v súlade so zákonom č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov (Cestný zákon) a rozhodnutie na výrub vydáva Oddelenie dopravy Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy na základe stanoviska správcu pozemku (Oddelenie cestného hospodárstva Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy) a vyjadrenia orgánu ochrany prírody (Oddelenie mestskej zelene Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy).

Na oddelenie mestskej zelene nebola v minulom období doručená žiadosť, predmetom ktorej by bol výrub topoľov na Krajinskej ulici. Žiadosť bola doručená správcovi cestnej zelene - oddeleniu cestného hospodárstva a v roku 2010 ju príslušné oddelenie aj riešilo. Po posúdení žiadosti Vám listom MAGS OCH 56562/2010/2 zo dňa 3.12.2010 - Ing. Beko, bolo oznámené, citujem: „Oznamujeme Vám, že orezanie (nie výrub) dotknutých stromov na Krajinskej ulici zaradíme do plánu na jar 2011“.

Šetrením sme zistili, že žiadosť na výrub topoľov na území mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice bola v minulosti (rok 2004) doručená aj na Oddelenie životného prostredia mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice. Z nedostatku finančných prostriedkov však mestská časť zabezpečila výrub len nebezpečných a chorých jedincov a na ostatných drevinách bol vykonaný hĺbkový rez, čo sa priebežne opakuje.

V závere listu chceme podotknúť, že topole nie sú zaradené medzi alergénne druhy drevín, alergiu spôsobuje prach a iné častice zachytené na ich plodoch (páperi).

S pozdravom



Milan Ftáčnik
primátor

Izabella Jég
Poslankyňa MsZ



PRÍLOHA č. 12

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 6. júna 2011

Vážený pán poslanec,

Bratislava ako jedno z hostiteľských miest MS2011 IIHF vykonávalo množstvo aktivít, aby priebeh najväčšieho športovo-spoločenského podujatia od roku 1993 bol bezproblémový a samotným účastníkom svetového šampionátu, ako aj návštevníkom mesta, priniesol pozitívny zážitok. Hlavným cieľom bratislavskej samosprávy bolo poskytnúť také množstvo informácií, na základe ktorých sa každý návštevník mesta mohol cítiť informovaný, vedel aké pravidlá platia na štadióne, v jeho okolí, ale aj v samotnom meste a v prípade mimoriadnej situácie poznal nevyhnutné kontaktné údaje na inštitúcie, ktoré by mu mohli podať pomocnú ruku. Tento základný cieľ sa podarilo naplniť, a to aj vďaka spojeniu všetkých zainteresovaných strán do informačnej kampane, ktorej gestorom bolo hlavné mesto SR Bratislava. Celková mediálna hodnota projektu prezentácie mesta, MS 2011 IIHF, ktorú gestorovala bratislavská samospráva, sa tak dostala na odhadovanú úroveň 600 tisíc eur, pričom z verejného rozpočtu mesta bola krytá len vo výške 96 tisíc eur (rozhodnutie zastupiteľstva).

Hlavné kanály pre vedenie komunikačných, marketingových aktivít:

- oficiálna webová stránka k svetovému šampionátu www.ms2011.info
 - o viac ako 200 tisíc originálnych návštev za tri mesiace prevádzkovania stránky,
- oficiálna mailová adresa ms2011@bratislava.sk
 - o viac ako 2 tisíc vybavených otázok, pripomienok, námetov od občanov,
- prevádzka NON-STOP linky počas svetového šampionátu v ľadovom hokeji
 - o viac ako tisíc vybavených telefónnych dotazov, pripomienok, názorov,
- nosiče vonkajšej reklamy + informačné kocky na nosných cestných, dopravných ťahoch
 - o 115 mestských nosičov (AJ + SJ), 6 veľkoplošných nosičov (AJ + SJ) a 8 informačných kociek (AJ + SJ), 100 vlajok na bratislavských mostoch + 200 ks. nosičov v MHD transporte,
- propagačný leták k MS2011 prezentujúci zriadenie webovej stránky a mailovej adresy
 - o 10.000 ks. SJ,
- informačné letáky v slovenskom, anglickom, nemeckom a ruskom jazyku
 - o 50.000 ks. SJ, 50.000 ks. AJ, 30.000 ks. NJ, 50.000 ks. RJ,

- Help card – kartičky s núdzovými číslami, kontaktmi vydané v anglickom a ruskom jazyku
- 70.000 ks. AJ a 50.000 ks. RJ,
- tematický leták MOBILITY, určený na informovanie ľudí z okolia štadióna
 - o 10.000 ks,
- vydávanie denných novín – Hockey News v anglickom a ruskom jazyku
 - o 16 vydaní v náklade 5.000 ks AJ a 3.000 ks. RJ,
- propagačné brožúrky v anglickom a ruskom jazyku distribuované do hotelov, cestovných kancelárií
 - o 150 tisíc ks,
- informačná kampaň v lokálnych, miestnych médiách – TV BA, Hlas Nového Mesta, Echo Ružinova
 - o televízny spot o MS2011 IIHF (30 s.), film o Bratislave a štadióne (25 min.), 2 x inzercia,
- informačné aktivity – označenie vozidiel TAXI služby – PLAY FAIR
 - o vydanie cca 500 označení PLAY FAIR pre vozidlá bratislavskej taxislužby,
- komunikačný tunel pri Zimnom štadióne Ondreja Nepelu – oprava, vyčistenie, umiestnenie výstavy

Finančné vyčíslenie jednotlivých komunikačných aktivít

1. Príprava grafických návrhov, vizuálov (súťaž - Apple Pie)	2.555.-
2. tlač vizuálov, informačných materiálov (súťaž – i+i print)	27.639.-
(letáky, plagáty, kartičky, noviny – počty vid. textová časť materiálu)	
3. Preklady Aj, Rj, Nj (súťaž – informačné letáky + web stránka)	1.300.-
4. Web stránka ms2011.info (štruktúra, obsah, obnova)	2.540.-
5. Reklama v MHD transport (BigMedia 130x30, 200ks)	1.734, 61
6. Informačné kocky (súťaž – Tradex, 8 ks.)	12.000.-
7. Outdoorové plochy (súťaž – BigMedia + xl media, 6 ks.)	10.541,86
8. Leták – I. Horíme nedočkavosťou (súťaž – i+i print, 10.000 ks.)	450.-
9. Hlas Nového mesta (inzercia DOPRAVA)	605.-
10. Echo Ružinova – (inzercia DOPRAVA)	600.-
11. TV BA (reklamný spot o MS2011 a film o štadióne)	2.000.-
12. SITA Daily News (obsahová príprava čísel + preklad)	4.280.-
13. Taxi služby (samolepky + info o PLAY FAIR)	900.-
14. Reklamný tunel (opravné, čistiace práce)	811,75.-
Reklamný tunel (potlač, stolíky, vybavenie interiéru)	2.250.-
Reklamný tunel (realizácia vizuálov – MS2011)	558.-
15. Tlačové konferencie vo Viedni	600.-
16. BKIS (realizácia projektu Námestie Šampiónov)	3.000.-
17. Letisko M.R.Štefánika (reklamné vizuály MS2011)	350.-
18. Tour 4 U (partner – bulletin o Bratislave a MS 2011)	2.000.-
19. Dotlač letákov MS 2011 IIHF (RJ)	1.500.-

Spolu:

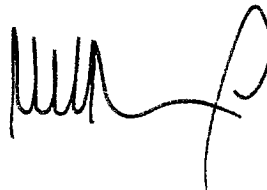
78.215,22 € bez DPH

Spolu:

93.858,26 € vrátane DPH

Všetky vystavené objednávky a doručené faktúry boli zverejnené na webovej oficiálnej stránke hlavného mesta SR Bratislavy (www.bratislava.sk), v zmysle zákona a rozhodnutia primátora.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke, likely representing the name Ignác Kolek.

Vážený pán
Ignác Kolek
Mládežnícka 10
841010 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 14. 6. 2011

Vážený pán poslanec,

v zmysle Vašej interpelácie, ktorá bola zameraná na kanalizačný poklop v Devíne Vám zasielame nasledovnú odpoveď:

Poklop na Kremel'skej ul. č. 99/B je osadený na šachte dažďovej kanalizácii, ktorú budoval GIB – Generálny investor Bratislavy. Správcom dažďovej kanalizácie je oddelenie cestného hospodárstva Magistrátu hl. m. SR Bratislavy.

Výmenu poklopu zabezpečíme u nášho dodávateľa.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Ftáčnik'.

Vážený pán

Ing. Ignác Kolek
Mládežnícka 33
841 10 Bratislava

PRÍLOHA č. 14

Bratislava dňa 14.6.2011

Vážená pani poslankyňa,

na mimoriadnom zasadnutí MsZ dňa 02.06.2011 ste ma interpelovali vo veci nájmu Zimného štadióna Ondreja Nepelu v Bratislave hokejovým klubom Slovan Bratislava a to na základe akej zmluvy si uvedený hokejový klub prenajíma zimný štadión a za akú cenu nájomného.

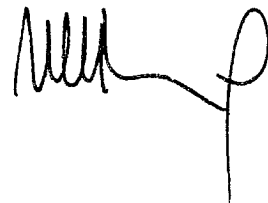
Zimný štadión Ondreja Nepelu v Bratislave je zverený mestskej príspevkovej organizácii Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta SR Bratislavy, ktorá s HC SLOVAN Bratislava, a. s. v roku 2010 uzatvorila nižšie uvedené zmluvy:

- **Zmluva o budúcej zmluve č. 3/2010** – nájom schválený uznesením MsZ č. 1102/2010 dňa 30.9.2010, nájom ľadovej plochy v rozsahu do 210 hodín mesačne a ďalších 981,84 m² na Zimnom štadióne Ondreja Nepelu (ďalej len „ZŠON“), doba nájmu 20 rokov s nájomným:
 - regeneračné, šatňové, skladové, hygienické, ostatné priestory a predajňa suvenírov -19.920,22 EUR/ročne
 - hala I.: nájom ľadovej plochy za jednu hodinu nájmu:
 - ľadová plocha v čase od 6,00 – 20,00 – 226,10 EUR s DPH
 - ľadová plocha v čase od 20,00 – 22,00 – 202,30 EUR s DPH
 - ľadová plocha v čase od 22,00 – 142,80 EUR s DPH
 - hala II. – tréningové plochy A, B
 - ľadová plocha v čase od 6,00 – 14,00 – 119,00 EUR s DPH
 - ľadová plocha v čase od 14,00 – 20,00 – 178,50 EUR s DPH
 - ľadová plocha v čase od 20,00 – 22,00 – 142,80 EUR s DPH
 - ľadová plocha v čase od 22,00 – 119,00 EUR s DPH
- **Zmluva o budúcej zmluve č. 4/2010** – nájom schválený uznesením MsZ č. 1103/2010 dňa 30.9.2010, VIP priestory na ZŠON, doba nájmu 20 rokov, nájomné 79.314,46 EUR s DPH ročne
- **Zmluva o budúcej zmluve č. 5/2010** – nájom schválený uznesením MsZ č. 1104/2010 dňa 30.9.2010, kancelárske priestory na ZŠON, doba nájmu 20 rokov, nájomné 28.106,02 EUR s DPH ročne
- **Zmluva o budúcej zmluve č. 6/2010** – nájom schválený uznesením MsZ č. 1105/2010 dňa 30.9.2010, nájom nebytových priestorov na umiestnenie reklamných zariadení na ZŠON, doba nájmu 20 rokov, nájomné
 - za reklamné priestory v interiéri – na mantineloch, ľadovej ploche, tvrdenom skle mantinelu, striedačkách hráčov, trestných laviciach, laviciach časomeračov, okopovom páse mantinelov, na

ochodzi a ďalšie reklamné priestory, ktoré bude nájomca užívať len počas konania hokejových stretnutí – za 1 m² za jednu hodinu vo výške 0,06 EUR
- za umiestnenie 2 reklamných zariadení o ploche 10,00 x 1,5 m na stenách zimného štadióna vo výške 1.713,60 EUR a DPH ročne.

V súlade so zmluvami o budúcej zmluve Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta SR Bratislavy pripravila nájomné zmluvy, ktoré v krátkom čase predloží na podpis.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a vertical line at the end, positioned on the right side of the page.

Vážená pani
Ing. Alena Krištofičová
Poslankyňa MsZ